

## **PROVINCE DE QUÉBEC**

### **MUNICIPALITÉ DE SAYABEC**

Séance ordinaire du conseil de la municipalité de Sayabec tenue le mardi 10 avril 2012, à 20 h au Centre communautaire de Sayabec, 6, rue Keable à Sayabec et à laquelle sont présents, la mairesse, madame Danielle Marcoux et les conseillers suivants :

Sont présents :

Madame Marielle Roy,  
Madame Solange Tremblay,  
Monsieur Lorenzo Ouellet,  
Monsieur René-Jacques Gallant,  
Monsieur Jocelyn Caron,  
Monsieur Jean-Guy Chouinard.

Tous formants quorum sous la présidence de la mairesse Madame Danielle Marcoux. Monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, ainsi que Monsieur Jean-Marie Plourde, directeur des travaux publics, sont aussi présents.

#### **Résolution 2012-04-154**

#### **Adoption de l'ordre du jour**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'adopter l'ordre du jour tel que reçu.

## **PROVINCE DE QUÉBEC**

### **MUNICIPALITÉ DE SAYABEC**

#### **Réunion ordinaire 10 avril 2012 Ordre du jour**

1. Ouverture par la prière;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
3. Lecture et adoption des procès-verbaux de mars 2012;
4. Comptes à accepter – Mars 2012;
5. Taxe d'accise – Paiements;
6. Urbanisme :
  1. Dérogation mineure : Monsieur Simon Bouchard;
  2. Dérogation mineure : Monsieur Jean-Marc Gagné;
  3. Dérogation mineure : Monsieur Luc Saint-Laurent;
  4. Dérogation mineure : Messieurs Jasmin et Marc Poirier;
  5. Avis d'infraction – Monsieur Roberto Gattuso;
  6. Avis d'infraction - Madame Marie-Hélène Savard et Monsieur Bobby Marmen;
  7. Dépôt du procès verbal du CCU (recommandations enseignes mobiles, conteneurs et remorques, clôture);
  8. Plan d'assainissement des eaux;

7. Société d'exploitation des ressources de la Métis inc.;
8. Invitations :
  1. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs – Rencontre sur la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables;
  2. Forum sur la culture forestière;
  3. Réseau de solidarité municipale du Bas-St-Laurent;
  4. Gala-bénéfice – Femmes de mérite;
  5. Gala régional en entrepreneuriat;
  6. Lancement du concours des huitièmes Prix du Patrimoine;
  7. Rendez-vous des générations;
  8. Tournoi de golf Sébastien Caron;
  9. CLD de La Matapédia – Concours S'impliquer, ça rapporte;
  10. Salon matapédien de l'emploi et de la formation;
  11. Colloque sur les grandes cultures alternatives à haut potentiel économique;
  12. OBVMR – Assemblée générale annuelle;
9. MRC de La Matapédia – Offre de service – étude préliminaire pour la construction d'une caserne de pompier;
10. Résolution – Acceptation du calendrier de conservation;
11. Salon Des Mots;
12. Règlements :
  1. Immeubles industriels municipaux;
  2. Colportage;
  3. Stratégie d'eau potable;
13. Correspondance :
  1. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs – Gestion des matières résiduelles lors de l'émission de permis municipaux;
  2. Gare patrimoniale – Dépôt des états financiers au 31 décembre 2011;
  3. MDDEP – Déclaration des prélèvements d'eau – Année 2011;
  4. Véloroute Desjardins;
  5. Ministère des Transports – Ministre responsable de la région de l'Outaouais et celui responsable de la Direction du Bas-St-Laurent - Résolution relative à l'asphaltage des accotements de la route 132;
  6. Ministère des Transports – Investissements routiers Bas-Saint-Laurent;
  7. MAMROT – Réception de la programmation des travaux dans le cadre du Programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ 2010-2013);
  8. Mutuelle des municipalités du Québec – Réception de l'avis de réclamation d'infiltration d'eau dû à la fonte des neiges - Madame France Berger et Monsieur Michel Poirier;
  9. Jour de la Terre;
  10. MAMROT – Taxe d'accise;
  11. TELUS – Interruption de service;
  12. MAMROT – Taxe fédérale sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ);
  13. Ministère de la Sécurité publique;
14. Appel d'offres – Rues de la municipalité – Soumissions;

15. Fonds de roulement;
16. Programme RénoVillage – SHQ;
17. MRC de La Matapédia – Abat-poussière;
18. Demandes d'appui :
  1. Comité de la marche de la mémoire à St-Moïse – Aide financière;
  2. Skateparc – Polyvalente de Sayabec;
  3. Draveurs – Championnat régional du junior AA;
19. Limitation de la vitesse sur la 132;
20. Motions de félicitations :
  1. Motion de félicitations pour les Draveurs;
  2. Motion de félicitations au personnel administratif ainsi qu'à tout le personnel de la Municipalité de Sayabec pour les résultats des états financiers;
  3. Motion de félicitations pour la finale régionale à Carleton en Basketball;
  4. Motion de félicitations à madame Ginette Lemieux;
  5. Motion de félicitations pour les Ambassadeurs;
21. Monsieur Louis Gagné : Qualité des matières et données sur la collecte sélective pour l'année 2011;
22. Contribuables des rues Pierre-Brochu et Fenderson;
23. Indicateurs de gestion 2011;
24. MRC de La Matapédia : Rassemblement des 50 ans et + du Bas-St-Laurent;
25. Règlement 2012-03;
26. Ministère des Transports – Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local;
27. Dissolution du CLSC – Mandat;
28. Avis de motion – Règlement d'emprunt - Biomasse;
29. Affaires nouvelles :
  1. \_\_\_\_\_;
  2. \_\_\_\_\_;
  3. \_\_\_\_\_;
30. Période de questions;
31. Levée de l'assemblée.

**Résolution 2012-04-155**

**Adoption des procès verbaux**

Proposé par monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'adopter les procès-verbaux de mars 2012 transmis trois jours à l'avance aux élus municipaux.

**Résolution 2012-04-156****Comptes à accepter**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec que les comptes du mois de mars 2012 sont acceptés par les membres du conseil municipal au montant de 35 293.37 \$, les crédits étant disponibles au budget.

<b>NOM DES COMPTES</b>	<b>MONTANTS</b>
ALYSON DESIGN & MULTIMÉDIA ENR.	385.00 \$
ASTRAL MÉDIA RADIO INC.	2100.88 \$
BIO-VALLÉE	278.04 \$
BIOLOGIE AMÉNAGEMENT BSL INC.	1 084.15 \$
BUANDERIE NETTOYEUR DE L'EST	227.03 \$
CAMP SABLE CHAUD	120.00 \$
CENTRE BUREAUTIQUE	201.92 \$
CFP MONT-JOLI - MITIS	827.82 \$
CLÉROBEC	1 201.26 \$
COMITÉ CULTURE ET CONCERTATION SAYABEC	1 500.00 \$
CONCIERGERIE D'AMQUI	45.94 \$
CORPORATION SUN MÉDIA	459.90 \$
DECARTECQ INC.	128.77 \$
DOMPIERRE GILBERT	300.00 \$
ÉBÉNISTERIE B. CÔTÉ ENR.	114.98 \$
ÉLECTRO (1983) INC.	246.76 \$
ÉPICERIE RAYMOND BERGER	20.00 \$
ÉQUIPEMENT FÉDÉRAL	60.08 \$
FAMILI-PRIX AUBERT LÉVESQUE	20.68 \$
FONDS D'INFORMATION	9.00 \$
GROUPE VOYER INC.	2 046.86 \$
JEAN RAYMOND	320.00 \$
LAMARRE GAZ INDUSTRIEL	494.43 \$
L'AS DU CAMION 2000 INC.	371.37 \$
ACCENT MEUBLES	418.51 \$
MATICSOLUTIONS ENR.	1 469.77 \$
MUNICIPALITÉ DE SAYABEC	130.99 \$
MMQ	792.00 \$
NBP INTERNATIONAL	2 278.80 \$
PAPETERIE BLOC-NOTES INC.	893.29 \$
PAUSE CAFÉ MAT INC.	126.03 \$
PELLETIER ANTOINE	718.33 \$
ÉCOLE POLYVALENTE DE SAYABEC	50.00 \$
PRODUITS SANITAIRES UNIQUE INC.	1 384.21 \$
PROMUTUEL	545.00 \$
PUBLICITÉ VERRO INC.	979.64 \$
RÉFRIGÉRATION G.R.L. INC.	567.75 \$
RICHARD POIRIER ET FRÈRES	920.53 \$
SERRURIER FILLION INC.	22.89 \$
SERVICES KOPILAB	56.34 \$
SONIC	10 186.20 \$
SUPÉRIEUR PROPANE	87.38 \$
SUPERMARCHÉ BERGER INC.	8.49 \$
TÉLÉCOMMUNICATIONS DE L'EST	142.85 \$
TRANSPORT MARTIN ALAIN	402.41 \$
TREMPIN TRAVAIL VALLÉE DE LA MATAPÉDIA	397.09 \$
UNITÉ RÉGIONALE DE LOISIR ET DE SPORT	150.00 \$
<b>TOTAL</b>	<b>35 293.37 \$</b>

**Résolution 2012-04-157****Taxe d'accise 2010-2013**

Proposé par madame Marielle Roy, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser le paiement des différentes factures jointes dans le tableau présenté ci-dessous au coût de 58 352.91 \$, taxes incluses, concernant des honoraires professionnels et la location d'équipements pour le projet : alimentation en eau.

Par la même résolution, les conseillers municipaux autorisent qu'une somme de 55 524.50 \$ comprenant les travaux effectués et la TVQ soit remboursée à même le programme de la taxe d'accise.

TAXE D'ACCISE 2010-2013							
ENTREPRISE	FACTURE	MONTANT	TVQ	TOTAL	TPS	GRAND TOTAL	DATE
BPR Groupe-conseil	10014255	13 846.29 \$	1 381.17 \$	15 227.46 \$	692.31 \$	15 919.77 \$	Le 20 février 2012
							Honoraires professionnels
							Alimentation en eau
BPR Groupe-conseil	15027444	301.99 \$	30.13 \$	332.12 \$	15.10 \$	347.22 \$	
							Honoraires professionnels
							Plan d'intervention – Aqueduc et égout
Les Puits Artésiens Deschênes Inc.	4367	36 340.00 \$	3 624.92 \$	39 964.92 \$	1 817.00 \$	41 781.92 \$	Le 13 mars 2012
							Location d'équipements et main d'oeuvre
MRC de La Matapédia	11931	304.00 \$				304.00 \$	
<b>TOTAL</b>		<b>50 792.28 \$</b>	<b>5 036.22 \$</b>	<b>55 524.50 \$</b>	<b>2 524.41 \$</b>	<b>58 352.91 \$</b>	

**Résolution 2012-04-158****Dérogation mineure –  
Monsieur Simon Bouchard**

Proposé par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter la dérogation mineure numéro DPDRL120005 de monsieur Simon Bouchard demeurant au 19, rue Fenderson à Sayabec. Le Comité consultatif d'urbanisme recommande d'accepter cette demande.

Le demandeur désire obtenir l'autorisation de construire un garage qui excède la superficie permise par la réglementation municipale.

Selon la réglementation en vigueur, la superficie au sol d'un bâtiment accessoire ne doit pas excéder 75 % de la superficie au sol du bâtiment principal et cette même superficie au sol ne doit également pas excéder 10 % de la superficie totale du terrain, jusqu'à concurrence de 75 m<sup>2</sup>. Le garage projeté de ±7.31m par 10.97m, excèdera de ±5m<sup>2</sup> la superficie permise qui est de 75m<sup>2</sup>.

**Résolution 2012-04-159**

**Dérogation mineure –  
Monsieur Jean-Marc Gagné**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter la dérogation mineure numéro DPDRL120011 de monsieur Jean-Marc Gagné demeurant au 3, rue du Parc à Sayabec. Le Comité consultatif d'urbanisme recommande d'accepter cette demande.

Le demandeur désire obtenir l'autorisation de transformer un portique en agrandissement de la résidence malgré le fait que celui-ci ne respecte pas la marge de recul avant prescrite pour un agrandissement.

Le portique qui serait utilisé en agrandissement de la résidence est localisé à  $\pm 4.78\text{m}$  de la limite avant, toutefois la réglementation municipale exige une distance de 6m pour un bâtiment principal. Donc, l'agrandissement projeté empièterait de  $\pm 1.22\text{m}$  à l'intérieur de la marge de recul avant. De plus, le demandeur désire obtenir l'autorisation de ne mettre aucune porte d'entrée sur le mur avant du bâtiment principal.

**Résolution 2012-04-160**

**Dérogation mineure –  
Monsieur Luc St-Laurent**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter la dérogation mineure numéro DPDRL120015 de madame Johannie Charest et monsieur Luc St-Laurent demeurant au 127, route 132 Ouest à Sayabec. Le Comité consultatif d'urbanisme recommande d'accepter cette demande et qu'il serait préférable de mettre en garde le propriétaire que l'utilisation du garage construit doit demeurer strictement résidentiel car il existe un risque avec un bâtiment de cette dimension.

Le demandeur désire obtenir l'autorisation de construire un garage complémentaire à la résidence qui excèdera la hauteur permise par le règlement de zonage numéro 2005-04.

La hauteur maximale d'un bâtiment accessoire ne doit pas excéder celle du bâtiment principal, jusqu'à concurrence de 5 mètres. Dans le projet déposé par le demandeur, le garage projeté aura une hauteur de  $\pm 6.70\text{ m}$ , toutefois celui-ci n'excèdera pas la hauteur de la résidence qui est de 7.31m.

**Résolution 2012-04-161**

**Dérogation mineure –  
Messieurs Jasmin et Marc  
Poirier**

Proposé par madame Marielle Roy, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter la dérogation mineure numéro DPDRL120006 de messieurs Jasmin et Marc Poirier pour une propriété située au 166, route 132 Ouest à Sayabec. Le Comité consultatif d'urbanisme recommande d'accepter cette demande.

Les propriétaires désirent déposer un plan de subdivision de sa propriété dans le but de définir un droit acquis de l'usage résidentiel au niveau de la CPTAQ.

Le terrain projeté sur le plan proposé ne respecte pas la largeur minimum de 45 mètres mesurés sur la ligne avant et 50 mètres mesurés à la marge avant. Le terrain aura une largeur mesurée à la ligne avant de  $\pm 35.01$  mètres et une largeur mesurée à la marge avant de  $\pm 35.01$  mètres. De plus les bâtiments accessoires autrefois utilisés à des fins agricoles localisés à l'intérieur des limites du terrain résidentiel projeté, devraient respecter une hauteur de 5 mètres, toutefois un de ceux-ci possède une hauteur de 5.48 mètres. Il est important de préciser que la hauteur de la résidence est 7.92 mètres.

**Résolution 2012-04-162**

**Urbanisme – Avis  
d'infraction – Monsieur  
Roberto Gattuso**

Proposé par monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser monsieur Bruno Caron, inspecteur municipal, à faire parvenir une amende de 150 \$ à monsieur Roberto Gattuso pour sa propriété située au 34, rue Boulay à Sayabec.

**Résolution 2012-04-163**

**Urbanisme – Avis  
d'infraction – Madame  
Marie-Hélène Savard et  
Monsieur Bobby Marmen**

Proposé par monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser monsieur Bruno Caron, inspecteur municipal, à faire parvenir une amende de 150 \$ à madame Marie-Hélène Savard et monsieur Bobby Marmen pour leur propriété du 15, chemin Hallé à Sayabec.

**Résolution 2012-04-164**

**Urbanisme –  
Recommandations enseignes  
mobiles, conteneurs et  
remorques, clôtures**

Proposé par madame Marielle Roy, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter les recommandations du Comité consultatif d'urbanisme concernant les enseignes mobiles, les conteneurs, les remorques, les clôtures et d'autoriser monsieur Bruno Caron, inspecteur municipal, à procéder à la réalisation des recommandations.

**Résolution 2012-04-165**

**SERM – Plan annuel  
d'intervention**

Proposé par monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter le plan annuel d'intervention sur les terres publiques intramunicipales (TPI) de la municipalité de Sayabec présenté par la Société d'Exploitation des ressources de la Métis inc. pour l'année 2012.

**Résolution 2012-04-166**

**MDDEP – Politique de  
protection des rives, du  
littoral et des plaines  
inondables**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser monsieur Bruno Caron, inspecteur municipal, ainsi que monsieur Jean-Marie Plourde, directeur des travaux publics, à assister à une rencontre d'information sur la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables et du partage des responsabilités dans l'autorisation des projets en milieux humides qui se tiendra le 10 mai 2012 à 8 h 45 à la MRC de La Matapédia pour la partie théorique, ainsi qu'une demi-journée pratique le 31 mai 2012 à un endroit qui reste à déterminer.

Aucun coût n'est rattaché à l'activité et les frais de déplacement seront remboursés selon la convention en vigueur.

**Résolution 2012-04-167**

**Invitation – Forum sur la  
culture forestière**

Proposé par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser l'inscription de madame Myriam Chouinard, agente de développement socio-économique, au forum sur la culture forestière qui aura lieu mardi le 8 mai 2012 à l'Hôtel Rimouski – Centre des congrès au 225, boulevard René-Lepage Est à Rimouski. Le coût pour cette activité sera de 35 \$, taxes incluses.

Les frais de déplacement seront remboursés selon la convention en vigueur.

**Résolution 2012-04-168**

**Invitation – Table de  
concertation des groupes de  
femmes**

Proposé par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser l'inscription de mesdames Solange Tremblay et Marielle Roy, conseillères, au 6<sup>ième</sup>



rassemblement annuel du Réseau de solidarité municipale du BSL qui aura lieu le samedi 21 avril 2012 à l'Hôtel Universel, Centre des Congrès au 311, boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest à Rivière-du-Loup. Le coût pour cette activité est de 40 \$ incluant le dîner et toutes les activités.

Les frais de déplacement seront remboursés selon la convention en vigueur.

**Résolution 2012-04-169**

**Invitation – YWCA – Québec**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec de faire l'inscription de mesdames Danielle Marcoux, mairesse, et Marielle Roy, conseillère, au Gala-bénéfice Femmes de mérite qui aura lieu le 24 mai 2012 au Hilton à Québec. Le coût pour cette activité est de 175 \$ par personne autre que madame Marcoux (il n'y a pas de coût car elle est en nomination) pour un total de 175 \$.

Les frais de déplacement seront remboursés selon la convention en vigueur.

**Résolution 2012-04-170**

**Invitation – Gala régional du Concours québécois en entrepreneuriat**

Proposé par monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec de faire l'inscription de mesdames Danielle Marcoux, mairesse et Marielle Roy, conseillère ainsi que monsieur Jocelyn Caron, conseiller, au Gala régional du 14<sup>ième</sup> Concours québécois en entrepreneuriat du Bas-Saint-Laurent qui aura lieu le jeudi 3 mai 2012 au Centre communautaire de Sayabec au 6, rue Keable à 16 h 30. Le coût pour cette activité est de 32 \$ par adulte, taxes incluses.

**Résolution 2012-04-171**

**Invitation – MRC de La Matapédia**

Proposé par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser l'inscription du Comité du cimetière de Sayabec, de la Troupe de théâtre Sébec ainsi que du Comité du Salon des Mots au Prix du Patrimoine du Bas-Saint-Laurent. Ce prix vise à rendre hommage à ceux et celles qui contribuent à préserver, mettre en valeur et sauvegarder nos richesses patrimoniales et nos savoir-faire ancestraux. Il y a 4 catégories admissibles à ce prix :

- A. Individu ayant une propriété au Bas-Saint-Laurent;
- B. Organisme à but non lucratif et conseil de fabrique;
- C. Institution publique et entreprise privée;
- D. Municipalité, MRC et conseil de bande.

**Résolution 2012-04-172**

**Invitation – Rendez-vous des générations**

Proposé par monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser l'inscription de madame Marielle Roy, conseillère, ainsi que monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, au Rendez-vous des générations qui aura lieu le 17 mai 2012 à la salle communautaire d'Amqui. Il n'y a aucun coût relié à cette activité.

Les frais de déplacement seront remboursés selon la convention en vigueur.

**Résolution 2012-04-173**

**Invitation – Tournoi de Golf Sébastien Caron**

Proposé par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec de faire l'inscription de madame Danielle Marcoux, mairesse, au tournoi de Golf Bénéfice Sébastien Caron qui aura lieu le 29 juin 2012 au Club de Golf Revermont d'Amqui. Le coût pour cette activité comprenant le souper, golf et voiturette est de 115 \$ par personne.

Par la même résolution, les conseillers municipaux autorisent une commandite de 100 \$ qui permettra l'identification d'un trou de golf au nom de la municipalité ainsi qu'un souper.

**Résolution 2012-04-174**

**Concours «S'impliquer, ça rapporte!»**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser et d'appuyer les inscriptions de madame Myriam Chouinard, agente de développement socio-économique, et de monsieur Denis Hallé au concours «S'impliquer, ça rapporte». Ce concours vise à reconnaître, valoriser, encourager et récompenser l'implication citoyenne des jeunes de 18 à 35 ans dans leur milieu.

---

**Point 8.10 :**

Monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, dépose aux membres du Conseil municipal un document concernant le Salon matapédien de l'emploi et de la formation qui se déroulera à la salle communautaire d'Amqui, mercredi le 2 mai 2012 de 12 h à 19 h.

---

**Résolution 2012-04-175**

**Colloque sur les grandes cultures alternatives à haut potentiel économique**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser l'inscription de madame Myriam Chouinard, agente de développement socioéconomique, au Colloque sur les grandes cultures alternatives à haut potentiel économique qui sera présenté mardi, le 17 avril 2012 au Centre Colombien de Mont-Joli de 9 h 15 à 16 h.

Les frais de déplacement seront remboursés selon la convention en vigueur.

**Résolution 2012-04-176**

**OBVMR – Assemblée générale annuelle**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser messieurs Jean-Pierre Déry et Jean-Guy Chouinard, conseiller, à assister à l'assemblée générale annuelle de l'Organisme de Bassin Versant Matapédia-Restigouche au Centre de formation en foresterie de l'Est-du-Québec à Causapscal le 3 mai 2012 à 15 h 30.

Les frais de déplacement seront remboursés selon la convention en vigueur.

**Résolution 2012-04-177**

**Offre de service – MRC de La Matapédia**

Proposé par monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accepter l'offre de service de la MRC de La Matapédia concernant la réalisation d'une étude préliminaire pour la construction d'une nouvelle caserne de pompier à Sayabec au coût de 2 000 \$. Les services offerts sont :

1. Collecte des besoins et des données du terrain proposé;
2. Estimation préliminaire sur la base du modèle de caserne de Causapscal;
3. Estimation des travaux d'aménagement du terrain;
4. Modalités de financement et estimation de la répartition des coûts par la MRC;
5. Rencontre et présentation au Conseil municipal;

**Résolution 2012-04-178**

**Gestar – Calendrier de conservation**

**ATTENDU QUE** L'article 7 de la Loi sur les archives oblige tout organisme public à établir et tenir à jour un calendrier de conservation des documents;

**ATTENDU QUE** L'article 8 de cette même Loi oblige les organismes publics visés aux paragraphes 4 à 7 de l'annexe à soumettre à l'approbation du ministre son calendrier de conservation et toute modification relative à l'addition de nouveaux documents ou relative aux documents destinés à être conservés de manière permanente;

**EN CONSÉQUENCE**, Il est proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'adopter le calendrier de conservation préparé par l'entreprise Gestar et d'autoriser monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, à le signer et à le soumettre à la Bibliothèque et Archives nationales du Québec pour et au nom de la Municipalité de Sayabec.

**Résolution 2012-04-179**

**Comité Culture et  
Concertation – Salon des  
Mots**

Proposé par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser le paiement d'une dépense de 290 \$, taxes incluses, afin d'appuyer le Comité du Salon des Mots pour leurs différentes activités qui se tiendront les 27, 28 et 29 avril 2012 au Centre communautaire de Sayabec.

Par la même résolution, les membres du conseil municipal acceptent que cette dépense soit payée aux fournisseurs sur présentation des factures qui devront être établies au nom de la Municipalité de Sayabec.

**Résolution 2012-04-180**

**Règlement – Immeubles  
industriels municipaux**

**PROVINCE DE QUÉBEC**

**MUNICIPALITÉ DE SAYABEC**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 2012-04**

**POUR FIXER LE MONTANT MAXIMUM DES DÉPENSES QUE  
LA MUNICIPALITÉ DE SAYABEC ENTEND ENGAGER POUR  
L'EXERCICE FINANCIER 2012 CONCERNANT DES  
IMMEUBLES INDUSTRIELS MUNICIPAUX**

**ATTENDU QUE** La municipalité de Sayabec a acquis des terrains aux abords de la route Rioux et de la route Pouliot ;

**ATTENDU QUE** La municipalité peut les aliéner ou les louer à des fins industrielles ;

**ATTENDU QU'** Un avis de motion du présent règlement a été donné à la séance ordinaire du 5 mars 2012 par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller ;

**EN CONSÉQUENCE,** Il est proposé par monsieur Lorenzon Ouellet, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec que :

#### **ARTICLE 1**

Le préambule fait partie du présent règlement.

#### **ARTICLE 2**

Le conseil de la municipalité de Sayabec fixe à 150 000 \$ le montant maximum des dépenses qu'il entend engager pour l'exercice financier 2012 concernant des immeubles industriels municipaux.

#### **ARTICLE 3**

La municipalité de Sayabec désire procéder à des transactions de vente de ces immeubles industriels municipaux pour un montant d'environ 150 000 \$.

#### **ARTICLE 4**

La municipalité décrète que le montant maximum des engagements financiers pour l'exercice financier 2012 est de 150 000 \$.

#### **ARTICLE 5**

Le présent règlement abroge le règlement 2011-09.

#### **ARTICLE 6**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

**ADOPTÉ À LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 AVRIL 2012.**

Danielle Marcoux,  
mairesse

Francis Ouellet,  
directeur général et  
secrétaire-trésorier

---

---

#### **Points 12.2 et 12.3**

Ces points sont à l'étude par le Conseil municipal.

---

---

- 
- 13.1 Une correspondance du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs se veut un rappel de la réglementation en vigueur concernant la gestion des matières résiduelles.
  - 13.2 Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, dépose les états financiers de la Gare patrimoniale de Sayabec au 31 décembre 2011.
  - 13.3 Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a envoyé une correspondance concernant le Règlement sur la déclaration des prélèvements d'eau.
  - 13.4 Véloroute Desjardins de La Matapédia propose un projet de bonification de la Véloroute Desjardins, tronçon matapédien de la Route verte.
  - 13.5 Un accusé de réception a été envoyé par le Cabinet du ministre délégué aux Transports concernant l'asphaltage des accotements de la route 132 dans le cadre de l'aménagement de la Véloroute Desjardins.
  - 13.6 Un communiqué de presse du ministre délégué aux Transports annonce des investissements de près de 299 millions de dollars pour la région du Bas-Saint-Laurent.
  - 13.7 Un courriel reçu le 7 mars 2012 du MAMROT nous informe de la programmation des travaux dans le cadre du Programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec.
  - 13.8 Un avis de réclamation a été reçu concernant un dégât d'eau chez un contribuable occasionné par une conduite pluviale obstruée.
  - 13.9 Réception des affiches du Jour de la Terre Québec afin de sensibiliser et d'informer la population afin de célébrer le Jour de la Terre le 22 avril 2012. Nous prévoyons organiser une marche dans les rues de la municipalité. Le départ se fera à 14 h le 22 avril devant l'église. Monsieur René-Jacques Gallant sera responsable de l'animation.
  - 13.10 Un courriel reçu des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire confirme que la Municipalité recevra une lettre confirmant l'acceptation de la programmation et celle-ci sera accompagnée de la cédule des versements. D'ici un mois, un versement de 56 216 \$ sera versé et un autre le 15 juillet de 97 200 \$.
  - 13.11 Une interruption de service de Telus surviendra le 17 avril entre 1 h et 5 h du matin durant environ 30 minutes.
  - 13.12 La programmation de travaux révisée, présentée par notre municipalité au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 21 mars 2012 a été acceptée.
  - 13.13 Une correspondance du ministère de la Sécurité publique demande de déclarer tous les incendies survenus entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2011 sur le territoire de la municipalité au plus tard le 31 mars.
-

---

Monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, se retire de la rencontre étant concerné par le point suivant.

---

**Résolution 2012-04-181**

**Appel d'offres – Rues de la municipalité**

**ATTENDU QUE** La Municipalité a procédé à un appel d'offres sur invitation pour la réalisation d'asphaltage de certaines rues de la municipalité (Marcheterre, Bossé, route 132 Ouest, et route du Lac Malcolm).

Suite à l'appel d'offres du 7 mars 2012, une entreprise a soumissionné : Groupe LeChasseur avec un montant de 338 999.84 \$.

Après analyse de la soumission et jugeant celle-ci conforme, il est proposé par monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller, et résolu à l'unanimité par les conseillers municipaux d'accorder le contrat d'asphaltage de certaines rues de la municipalité à Groupe LeChasseur au montant de 338 999.84 \$.

Cette dépense sera incluse à la programmation de l'enveloppe budgétaire de la taxe d'accise 2010-2013 afin de maintenir le seuil minimal que la municipalité doit atteindre pour répondre aux exigences du programme.

Par la même résolution, les membres du conseil municipal autorisent madame Danielle Marcoux, mairesse et monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer pour et au nom de la municipalité de Sayabec tous les documents requis concernant ce projet.

**Monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, est de retour à la rencontre.**

**Résolution 2012-04-182**

**Fonds de roulement**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser le transfert d'une somme de 21 000 \$ au fonds de roulement. Ce montant avait été accordé à la Gare patrimoniale à même le fonds de roulement pour le paiement d'une dépense reliée à l'aménagement d'une porte au sous-sol de la Gare. Suite à la vérification comptable, cette dépense a été comptabilisée dans les dépenses de fonctionnement de l'année financière 2011.

---

16. Monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, dépose aux membres du Conseil municipal un document concernant l'implantation d'un bloc appartements de 10 logements à Sayabec.

---

**Résolution 2012-04-183**

**MRC de La Matapédia –  
Abat-poussière**

**ATTENDU QUE** La MRC de La Matapédia a procédé à un appel d'offres pour la fourniture et la pose de l'abat-poussière liquide dans notre MRC en 2012.

Suite à l'appel d'offres quatre (4) entreprises ont soumissionné dont 3 sont conformes aux exigences stipulées dans le devis. La MRC de La Matapédia recommande donc d'accepter la soumission la plus basse et il est proposé par monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec que la soumission des Aménagements Lamontagne au coût de 355 \$/m<sup>3</sup> plus taxes soit acceptée.

Par la même résolution, les membres du conseil municipal autorisent madame Danielle Marcoux, mairesse et monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer pour et au nom de la municipalité de Sayabec tous les documents requis concernant ce projet.

---

18.1 Monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, a déposé un document concernant la marche de la mémoire de la Société Alzheimer du Bas Saint-Laurent qui se tiendra dimanche le 27 mai 2012 à St-Moïse. La municipalité de Sayabec a fait le versement d'un don de 50 \$ en mars dernier à la Société d'Alzheimer.

---

**Résolution 2012-04-184**

**Polyvalente de Sayabec –  
Skateparc**

Proposé par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'accorder un montant de 800 \$ à la Polyvalente de Sayabec afin d'aider au fonctionnement d'un skateparc pour l'année scolaire 2012-2013.

Les membres du Conseil municipal demandent le dépôt d'un rapport d'activités.

Par la même résolution, les membres du Conseil municipal félicitent les jeunes pour leurs implications dans ce dossier.

**Résolution 2012-04-185**

**Demande d'appui - Draveurs**

Proposé par monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser un montant de 200 \$ afin de supporter le Club de hockey junior AA de la Vallée pour leur participation à la Coupe Dodge qui se déroulera du 18 au 22 avril 2012 à Laval.

---

19. L'École Polyvalente de Sayabec a soumis une résolution concernant la limitation de vitesse sur la route 132.

---



**Résolution 2012-04-186**

**Motion de félicitations -  
Draveurs**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'offrir leurs plus sincères félicitations à l'équipe de hockey les Draveurs qui sont les Champions de la Ligue Junior AA du Bas-St-Laurent.

**Résolution 2012-04-187**

**Motion de félicitations –  
Résultats des états financiers**

Proposé par madame Marielle Roy, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'offrir leurs plus sincères félicitations au personnel administratif ainsi qu'à tout le personnel de la Municipalité de Sayabec pour les bons résultats des états financiers au 31 décembre 2011.

**Résolution 2012-04-188**

**Motion de félicitations –  
Finale régionale à Carleton,  
équipe de basketball**

Proposé par monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'adresser leurs plus sincères félicitations à l'équipe de basketball l'Assaut de la Polyvalente d'Amqui pour la finale régionale à Carleton.

Messieurs André Verreault, gérant de l'équipe ainsi qu'Alexandre Verreault, joueur, font partie de cette équipe qui participera aux Championnats provinciaux à Sherbrooke.

**Résolution 2012-04-189**

**Motion de félicitations –  
Madame Ginette Lemieux**

Proposé par monsieur René-Jacques Gallant, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'offrir leurs plus sincères félicitations à madame Ginette Lemieux pour sa médaille de bronze de la Fédération des commissions scolaires du Québec qui lui a été remise lors du colloque régional du Regroupement des commissions scolaires du Bas St-Laurent, le 24 mars dernier à Rimouski.

**Résolution 2012-04-190**

**Motion de félicitations –  
Ambassadeurs**

Proposé par monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'offrir leurs plus sincères

félicitations à l'équipe des Ambassadeurs dans les catégories Midget 2C ainsi que Atome 2C pour les Championnats régionaux ainsi que leur future participation à la Coupe Dodge.

**Résolution 2012-04-191**

**Collecte sélective – Année 2011**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, à soumettre les données de la collecte sélective des matières recyclables pour l'année 2011 à Recyc-Québec et mandater la firme Mallette de Mont-Joli à procéder à la vérification externe.

- 
22. Monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, dépose une lettre des contribuables des rues Pierre-Brochu et Fenderson décrivant leur mécontentement concernant la poussière produite dans la partie non asphaltée du chemin Pierre-Brochu, ainsi que la circulation de fumier dans le secteur.
- 

**Résolution 2012-04-192**

**MAMROT – Indicateurs de gestion**

Proposé par madame Marielle Roy, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, à compléter le formulaire pour les indicateurs de gestion 2011.

**Madame Marielle Roy, conseillère, quitte la réunion à 21 h 20.**

**Résolution 2012-04-193**

**MRC de La Matapédia – Rassemblement 50 ans et +**

Proposé par monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec de manifester l'intérêt de la municipalité de Sayabec afin d'être la municipalité hôte du rassemblement des 50 ans et + pour l'année 2014 ou 2015.

**Madame Marielle Roy, conseillère, réintègre la réunion à 21 h 22.**

**Résolution 2012-04-194****Règlement 2012-03**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec que suite à l'approbation du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du règlement 2012-03, monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, pourra suivre la procédure concernant un emprunt temporaire de 600 000 \$ avec la Caisse Desjardins Vallée de La Matapédia.

Par la même résolution, le Conseil municipal autorise madame Danielle Marcoux, mairesse ainsi que monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer les documents requis pour et au nom de la Municipalité de Sayabec.

**Résolution 2012-04-195****Règlement 2012-03**

Proposé par monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser le paiement de la facture numéro RR00096948 à l'entreprise Sun Media pour un montant de 641.56 \$, taxes incluses concernant la publication de l'appel d'offres pour l'asphaltage de certaines rues de la municipalité. Le paiement de cette publication sera effectué à même le règlement 2012-03.

Par la même résolution, les conseillers municipaux autorisent qu'une somme de 613.66 \$ comprenant les honoraires professionnels et la TVQ soit remboursée à même le règlement 2012-03. Le montant de la TPS de 27.90 \$ sera financé à même le budget courant au compte 500714.

**Résolution 2012-04-196****MTQ – Reddition de comptes  
2011**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'autoriser monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer et remplir la déclaration requise pour le 30 juin 2012 concernant la subvention de 5 600 \$ en provenance du programme d'amélioration du réseau routier local et de mandater la firme Mallette afin de réaliser la vérification externe.

**Résolution 2012-04-197****Dissolution du CLSC –  
Mandat**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec de mandater la firme Mallette de Mont-Joli afin de définir les procédures administratives quant à la dissolution de l'ancien CLSC.

**Résolution 2012-04-198**

**Avis de motion – Biomasse**

Monsieur Jean-Guy Chouinard, conseiller, donne avis de motion qu'il présentera à une séance ultérieure un règlement d'emprunt pour le projet de biomasse.

**Résolution 2012-04-199**

**Levée de l'assemblée**

Proposé par monsieur Lorenzo Ouellet, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec que la séance soit levée à 21 h 43.